91002937

DOM

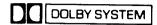
09 1 ST

Cassette Deck

ORDER NO. HAD8602336C0

Dolby NR-Equipped Stereo Cassette Deck

RS-B105





Color

(K)...Black Type (S)...Silver Type

Color	Areas
(K) (S)	[M]U.S.A.
(K) (S)	[E]All European
	areas except
	United Kingdom.
(K) (S)	[EK]United Kingdom.
(K) (S)	[EGA]F.R. Germany.

RS-D550W MECHANISM SERIES

SPECIFICATIONS

Deck system	Stereo cassette deck
Track system	4-track, 2-channel
Heads	
REC/PLAY	MX head
Erasing	Double-gap ferrite head
Motor	1 motor system
Recording system	AC bias
Bias frequency	50 kHz
Erasing system	AC bias
Tape speed	4.8 cm/sec. (1-7/8 ips.)
Frequency response	
Metal	20 Hz∼16,000 Hz
	30 Hz~15,000 Hz (DIN)
	40 Hz~15,000 Hz ± 3 dB
CrO₂	20 Hz∼15,000 Hz
	30 Hz~15,000 Hz (DIN)
	40 Hz~14,000 Hz±3dB
Normal	20 Hz∼15,000 Hz
	30 Hz~15,000 Hz (DIN)
	40 Hz~14,000 Hz ±3dB
S/N (Signal level = max. recording	level, CrO ₂ type tape)
Dolby NR in	66 dB (CCIR)
NR out	56dB (A weighted)

Wow and flutter 0.08% (WRMS) $\pm 0.2\%$ (DIN) Fast forward and rewind time Approx. 105 seconds with C-60 cassette tape Input sensitivity and impedance MIC $0.25\,\text{mV}/400\Omega\sim10\,\text{k}\Omega$ LINE $60 \text{mV}/47 \text{k}\Omega$ DIN...[EGA] only $0.25\,\text{mV}/3.3\,\text{k}\Omega$ Output voltage and impedance LINE 400 mV/3.2 kΩ **Power consumption** Power supply [M] AC 60Hz 120V [E] [EGA] AC 50 Hz/60 Hz 220 V [EK] AC 50Hz/60Hz 240V Dimensions (W \times H \times D) 430×115×220 mm (16-15/16" × 4-17/32" × 8-21/32") Weight 3.0kg (6.6lbs.)

* Dolby noise reduction manufactured under license from Dolby Laboratories Licensing Corporation.

"Doiby" and the double-D symbol are trade marks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Matsushita Services Company 50 Meadowland Parkway. Secaucus, New Jersey 07094

Panasonic Sales Company Division of Matsushita Electric of Puerto Rico, Inc. Ave. 65 De Infanteria, KM 9.7 Victoria Industrial Park Carolina, Puerto Rico 00630

Panasonic Hawaii Inc. 91-238 Kauhi St. Ewa Beach P O. Box 774 Honolulu, Hawaii 96808-0774

Matsushita Electric Trading Co., Ltd.

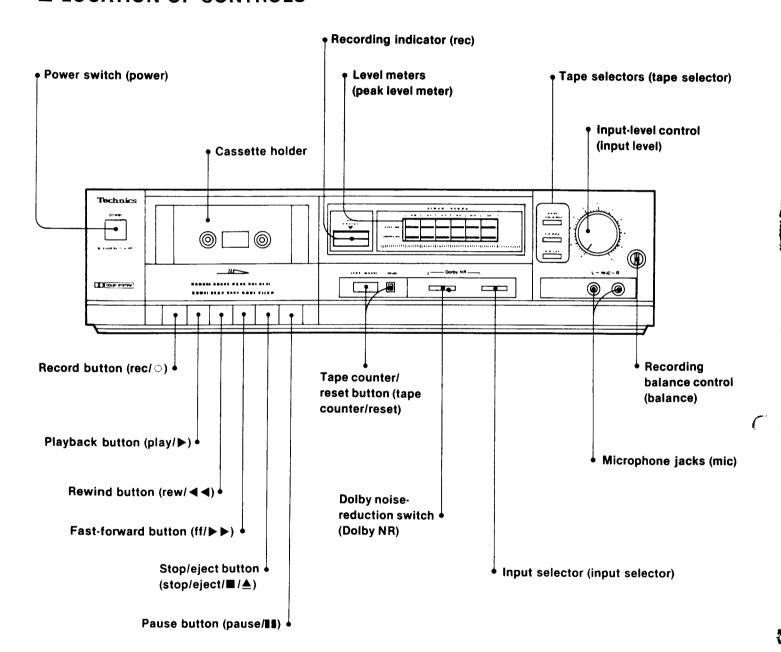
P.O. Box 288, Central Osaka Japan

Technics

■ CONTENTS

Page	Page
• Location of Controls 2	Printed Circuit Boards
Safety Precaution 3	Block Diagram 11, 12
• Operation 3	Electrical Parts List
Disassembly Instructions 4	• Schematic Diagram
 Measurements and Adjustments 5~7 	Mechanical Parts Location
Resistors and Capacitors 7	Cabinet Parts Location
Printed Circuit Boards Wiring	10, 20
Connection Diagram 8	
•	

■ LOCATION OF CONTROLS



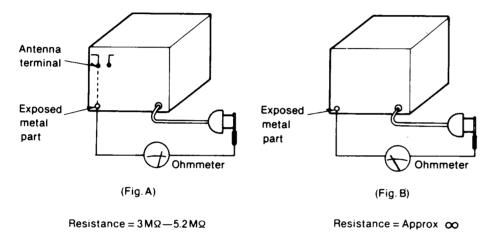
■ SAFETY PRECAUTION (This "safety precaution" is applied only in U.S.A.)

- 1. Before servicing, unplug the power cord to prevent an electric shock.
- 2. When replacing parts, use only manufacturer's recommended components for safety.
- 3. Check the condition of the power cord. Replace if wear or damage is evident.
- 4. After servicing, be sure to restore the lead dress, insulation barriers, insulation papers, shields, etc.
- 5. Before returning the serviced equipment to the customer, be sure to make the following insulation resistance test to prevent the customer from being exposed to a shock hazard.

• INSULATION RESISTANCE TEST

- 1. Unplug the power cord and short the two prongs of the plug with a jumper wire.
- 2. Turn on the power switch.
- 3. Measure the resistance value with ohmmeter between the jumpered AC plug and each exposed metal cabinet part, such as screwheads antenna, control shafts, handle brackets, etc. Equipment with antenna terminals should read between $3M\Omega$ and $5.2M\Omega$ to all exposed parts. (Fig. A) Equipment without antenna terminals should read approximately infinity to all exposed parts. (Fig. B)

Note: Some exposed parts may be isolated from the chassis by design. These will read infinity.



4. If the measurement is outside the specified limits, there is a possibility of a shock hazard. The equipment should be repaired and rechecked before it is returned to the customer.

■ OPERATION

Dolby noise-reduction system

Noise-reduction systems are designed to reduce the annoying characteristic "hiss" noise during playback by recording on the tape by the noise-reduction system.

When the recording is made, the level of high frequency signals is raised, and then this level is lowered during playback, thus effectively reducing high-frequency noise and expanding the dynamic range.

This unit uses the Dolby B-type of noise-reduction systems.

• The B-type Dolby noise-reduction performs this function in the high frequency range.

■ Examples of uses of the noise-reduction systems

Dolby B system

Use this system for playback of tapes which were recorded by the conventional Dolby noise-reduction system.

— 3 —

■ DISASSEMBLY INSTRUCTIONS

Ref. No.	How to remove the cabinet	Ref. No.	How to remove the mechanism unit
Procedure 1	• Remove the 4 screws (●~●).	Procedure 1 → 2	1. Push the eject button (see fig. 1). 2. Remove the 4 screws (1~4). 3. Remove the counter belt.
3 GA		Counter Belt	
Ref. No.	Fig. 1 How to remove the LED meter P.C.B.	Ref. No.	Fig. 2 How to remove the volume P.C.B.
Procedure 1 → 3	1. Remove the 2 screws (1, 2). 2. Remove the 4 tabs aside. Front Panel	Procedure 1 → 4	1. Remove the 2 screws (1), 2). 2. Pull out the volume knob. Volume Knob
•	Tab LED Meter P.C.B. Fig. 3		Volume P.C.B. Fig. 4
Ref. No. 5	How to remove the front panel	Ref. No. 6	How to remove the main P.C.B.
Procedure $1 \rightarrow 2 \rightarrow 3 \rightarrow 4 \rightarrow 5$	• Remove the 4 screws (1)~(1).	Procedure 1 → 6	Serial Number
	Front Panel Fig. 5	B	Main P.C.B. Open

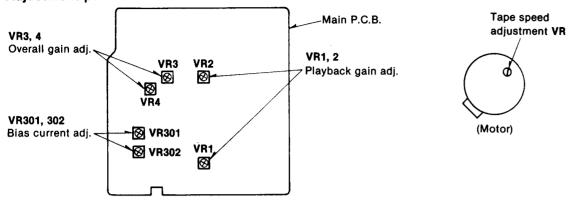
* Serial No. Indication

• The serial number plate of this product is attached to the back chassis (shown in fig. 6).

— 4 —

■ MEASUREMENTS AND ADJUSTMENTS

Adjustment point



Measurement Condition

- Input level controls; Maximum
- Balance controls; Center
- Tape select switch: Normal
- Dolby NR switch; Out

Measuring instrument

- EVM (Electronic Voltmeter)
- Oscilloscope
- Digital frequency counter
- AF oscillator

- Tape speed adjustment (3kHz, -10dB); QZZCWAT
- Playback frequency responce (315Hz, 12.5kHz, 10kHz, 8kHz, 4kHz, 1kHz, 250Hz, 125Hz, 63Hz,
- ATT (Attenuator)

· Make sure heads are clean

- DC voltmeter
- Resistor (600Ω)

Test tape

- Head azimuth adjustment (8 kHz, -20 dB); QZZCFM
- -20dB): QZZCFM
- Playback gain adjustment (315Hz, 0dB); QZZCFM

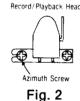
• Make sure capstan and pressure roller are clean.

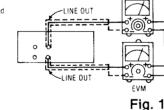
• Judgeable room temperature 20±5°C (68±9°F)

- · Overall frequency response, Overall gain adjustment
- · Normal reference blank tape; QZZCRA
- CrO2 reference blank tape; QZZCRX
- Metal reference blank tape: QZZCRZ

Head azimuth adjustment

- 1. Test equipment connection is shown in Record/Playback Head
- 2. Playback the azimuth adjusted part (8kHz, -20dB) of the test tape (QZZCFM) and regulate the angle adjusting screw so that the outputs of L-CH and R-CH are maximized. (When the adjusting positions are different with L-CH and R-CH, find a position where the

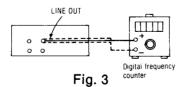




- outputs of L-CH and R-CH are balanced, and then make the adjustment.)
- 3. At the same time, draw a lissajous waveform and eliminate phase deflection.
- 4. After adjustment, lock the tape guide height and angle adjustment screws.

Tape speed adjustment

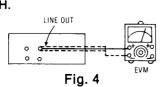
- 1. Test equipment connection is shown in Fig. 3.
- 2. Playback the middle part of the test tape (QZZCWAT).
- 3. Adjust the VR in the motor so that the output is within the standard.

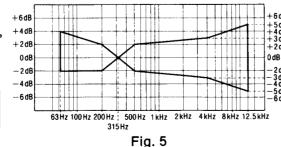


Standard value: $3000 \pm 20 \, \text{Hz}$

Playback frequency response

- 1. Test equipment connection is shown in Fig. 4.
- 2. Playback the playback frequency response part (315Hz, 12.5 kHz~63 kHz, -20 dB) of the test tape (QZZCFM).
- 3. Chech that the frequency is within the range shown in Fig. 5 for both L-CH and R-CH.





Playback gain adjustment

- 1. Test equipment connection is shown in Fig. 4.
- 2. Playback the playback gain adjusted part (315Hz, 0dB) of the test tape (QZZCFM).
- 3. Adjust VR1, (L-CH) {VR2 (R-CH)} so that the output is within the standard.

Standard value: 0.4±0.5dB (0.02V)

Bias current adjustment

- 1. Test equipment connection is shown in Fig. 6.
- 2. Set the tape selector switch to the normal position.
- 3. Insert the normal tape.
- 4. Press the record and pause buttons.
- 5. Minimize the input level control and adjust VR301 (L-CH) {VR302 (R-CH)} so that the output between TP1 (L-CH) {TP2 (R-CH)} and ground is within the standard.
- 6. After that check in the same way as for CrO2 and metal tape.

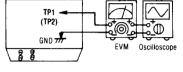


Fig. 6

9V (Normal) Reference value: 14V (CrO₂) 17 V (Metal)

Overall frequency response

- 1. Test equipment connection is shown in Fig. 7.
- 2. Set the tape selector switch to the normal position.
- 3. Set a normal blank tape (QZZCRA) and record by applying signal (50 Hz, 100 Hz, 200 Hz, 500 Hz, 1 kHz, 4 kHz, 8 kHz and 10kHz), 20dB attenuated from the reference input level signal (1 kHz, -24 dB).

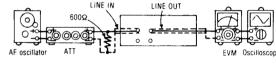
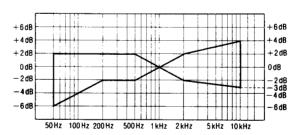


Fig. 7

- 4. Playback the signal recorded in step 3, and check that the level of each output frequency is within the range shown in Fig. 8 in comparison with the reference frequency (1 kHz).
- 5. If it is not within the standard range, adjust the bias current by VR301 (L-CH) {VR302 (R-CH)} so that the frequency level is within the standard.
 - · Level up in high frequency range.......Increase the bias current.
- · Level down in high frequency range..... Decrease the bias current.
- 6. After that increase the signal recorded on CrO₂ blank tape (QZZCRX) and metal blank tape (QZZCRZ) up to 12.5 kHz and adjust in the same way as mentioned above and check that the frequency level is within the range shown in Fig. 9.



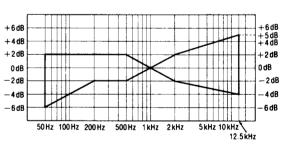


Fig. 8

Fig. 9

Overall gain adjustment

- 1. Test equipment connection is shown in Fig. 7.
- 2. Set the tape selector switch to the normal position.
- 3. Set a normal blank tape (QZZCRA) and apply the reference input level signal (1kHz, -24dB) in record pause
- 4. Adjust the output 0.42V by attenuator and then record.
- 5. Playback the signal recorded in step 3, and check that the output is within the standard.
- 6. If it is not within the standard, adjust VR3 (L-CH) {VR4 (R-CH)} and repeat the step (2), (3) and (4) until the output is within the standard.

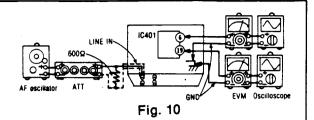
Standard value: $0.4V \pm 0.05V$

Dolby NR circuit

1. Test equipment connection is shown in Fig 10.

- Set a normal tape and apply 5kHz signal in record pause mode.
- Adjust by attenuator so that the output between terminal (L-CH) (terminal () (R-CH)) of IC401 and ground is 12.3mV.
- 4. Turn NR switch ON, and check that the level changes as specified from the level in NR out mode.

Standard value: $8 \pm 1.5 dB$



■ RESISTORS AND CAPACITORS

Notes: 1. Part numbers are indicated on most mechanical parts. Please use this part number for parts order.

2. Important safety notice.

Components identified by
mark have special characteristics important for safety. When replacing any of these components, use only manufacturer's specified parts.

- 3. The unit of resistance is OHM (Ω).
- $K = 1000\Omega$, $M = 1000 k\Omega$
- 4. The unit of capacitance is MICROFARAD (μF). $P=10^4 \mu F$.

Numbering System of Resistor

Re	sistor Type	Wattag	ge Tolerance
ERD	: Carbon	10 : 1/8	8W J : ±5%
ERG	: Metal Oxide	25 : 1/4	4W G : ±2%
ERC	: Solid	2F : 1/4	4W K : ±10%
		S2 : 1/4	4W
		S1 : 1/2	2W
		12 : 1/2	2W

Area

- * [M].....U.S.A.
- * [E].....All European areas except United Kingdom.
- * [EK]United Kingdom.
- * [EGA] ...F.R. Germany.

Numbering System of Capacitor

0-	analitas Turas	Vo	itage	Tolerance
Ca	pacitor Type	ECEA Type	Other	Olerance
ECEAN	: Non-polar Electrolytic	2R3 : 2.3V	05 : 50 V DC	C : ±0.25pF
ECEA	: Electrolytic	DC	1H : 50 V DC	J : ±5%
ECCD	: Ceramic	OJ : 6.3V	1 : 125 V DC	K : ±10%
ECKD	: Ceramic	1C : 16V	2H : 500V DC	Z : +80%, -20%
ECQM	: Polyester	1E : 25V	KC : 400 V AC	M : ±20%
ECQV	: Polyester	1V : 35V		
ECQP	: Polyester	1H : 50V		
EECW	: Liquid electrolyte	50 : 50 V		
	double layer	25 : 25 V		
	capacitor	2A : 100V		
ECKF	: Ceramic			

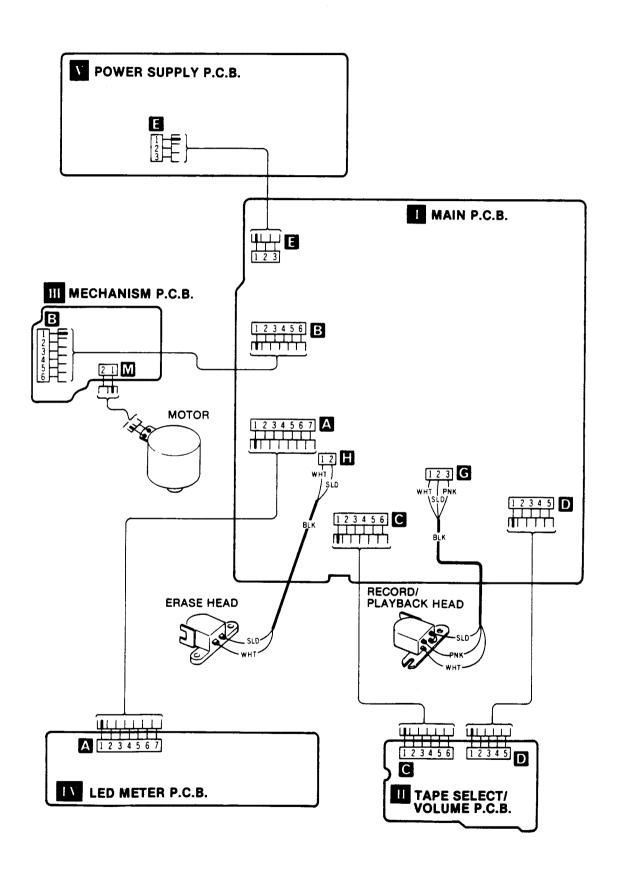
RESISTORS

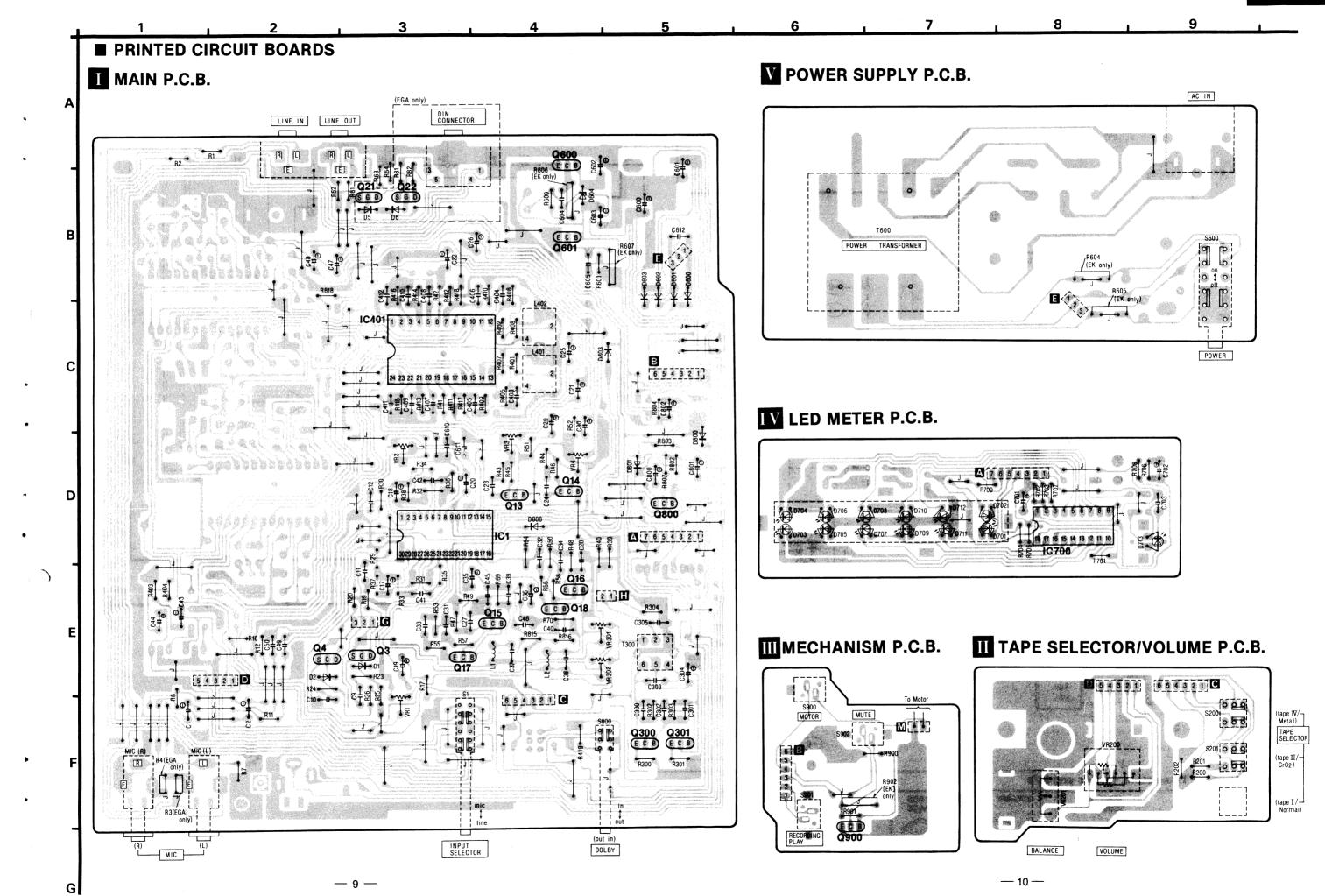
Ref. No.	Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value
R 1, 2	ERDS2TJ273	27k	R 49, 50	ERDS2TJ272	2.7 k	R 403, 404	ERDS2TJ471	470	R 705	ERDS2TJ472	4.7k
R 3, 4			R 51, 52	ERDS2TJ222	2.2 k	R 405, 406	ERDS2TJ473	47k	R 706, 707	ERDS2TJ154	150 k
[EGA] only	ERDS2TJ332	3.3 k	· '			R 407, 408	ERDS2TJ562	5.6 k	R 708	ERDS2TJ152	1.5 k
R 7, 8	ERDS2TJ473	47 k	R 53, 54	ERDS2TJ183	18 k	R 409, 410	ERDS2TJ332	3.3 k	R 802	ERDS2TJ473	47 k
R 11, 12	ERDS2TJ102	1k	R 55, 56	ERDS2TJ391	390	R 411, 412	ERDS2TJ102	1k	R 803	ERDS2TJ103	10 k
R 17, 18	ERDS2TJ472	4.7k	R 57, 58	ERDS2TJ391	390				R 804	ERDS2TJ683	68 k
R 19, 20	ERDS2TJ101	100	R 61, 62	ERDS2TJ182	1.8k	R 413, 414	ERDS2TJ274	270 k	R 807	ERDS2TJ562	5.6 k
R 23, 24	ERDS2TJ101	100	R 63, 64	ERDS2TJ154	150 k	R 415, 416	ERDS2TJ184	180 k	R 815, 816	ERDS2TJ103	10k
R 25, 26	ERDS2TJ225	2.2 M	R 69, 70	ERDS2TJ103	10k	R 417, 418	ERDS2TJ152	1.5 k	R 818	ERDS2TJ102	1 k
R 29, 30	ERDS2TJ820	82				R 419	ERDS2TJ512	5.1 k	}		
R 31, 32	ERDS2TJ334	330 k	R 81, 82			R 600, 601 A	ERDS2TJ102	1k	R 900	ERDS2TJ392	3.9 k
01, 02	2,1002,0004		[EGA] only	ERDS2TJ182	1.8k	R 604, 605			R 901	ERDS2TJ391	390
R 33, 34	ERDS2TJ682	6.8 k	R 200	ERDS2TJ271	270	[EK] only △	ERQ14LKR56	0.56	R 902		
R 35, 36	ERDS2TJ562	5.6k	R 201	ERDS2TJ680	68	R 606, 607			[EK] only	ERD2FCJ4R7	4.7
R 37, 38	ERDS2TJ102	1 k				[EK] only △	ERQ14LK2R2	2.2	1-1,-1,		
R 39, 40	ERDS2TJ103	10k	R 202	ERD2FCG270	27	R 700	ERDS2TJ561	560			
R 41, 42	ERDS2TJ222	2.2 k	R 300, 301	ERDS2TJ8R2	8.2	R 701	ERDS2TJ562	5.6 k			
R 43, 44	ERDS2TJ153	15k	R 302, 303	ERDS2TJ683	68 k	R 702	ERDS2TJ472	4.7k			
R 45, 46	ERDS2TJ273	27 k	R 304	ERDS2TJ1R0	1						
R 47, 48	ERDS2TJ682	6.8 k	R 401, 402	ERDS2TJ242	2.4 k	R 703, 704	ERDS2TJ363	36 k			

• CAPACITORS

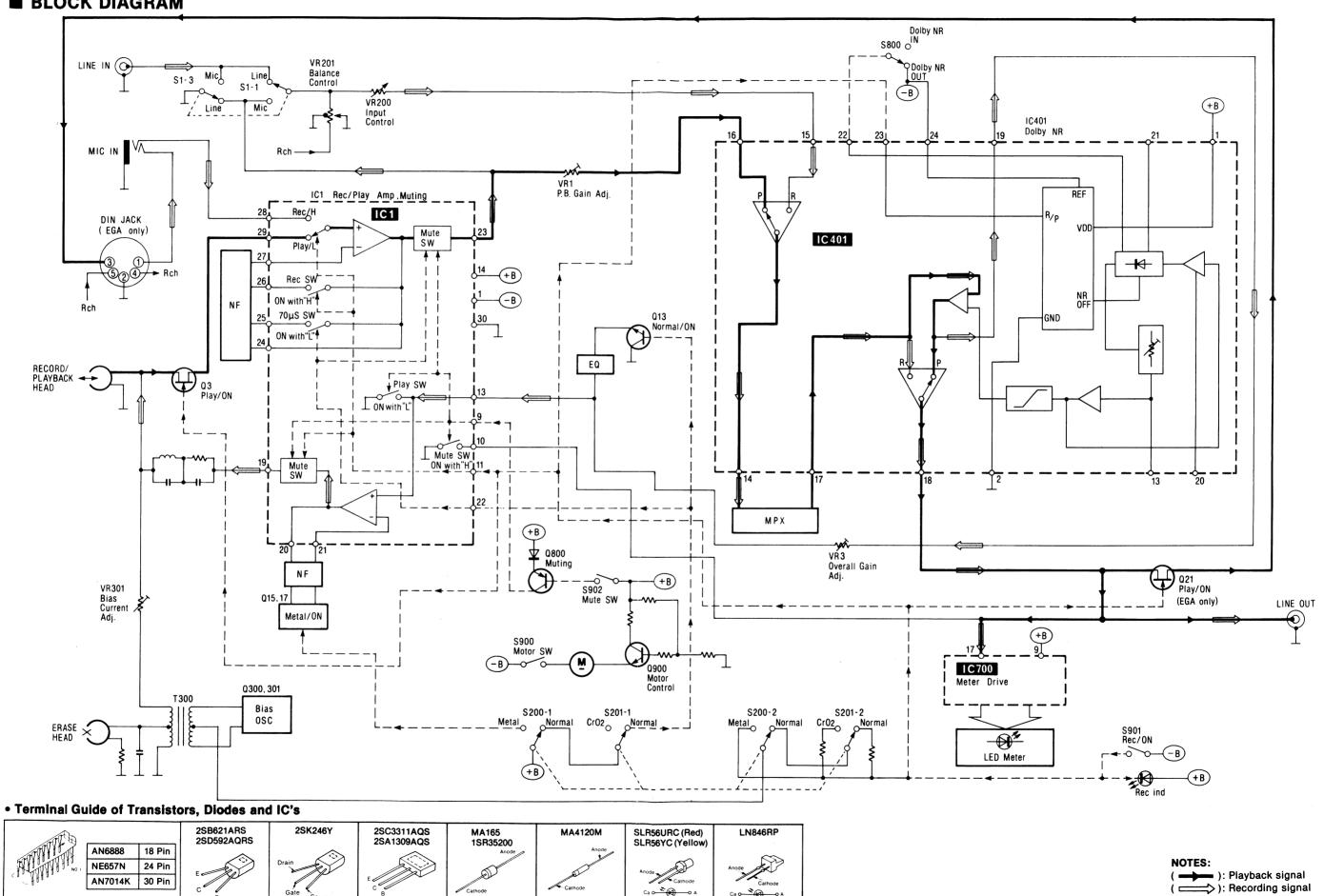
Ref. No.	Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value	Ref. No.		Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value
C 1, 2	ECEA1CU100	10	C 35, 36	ECEA1HU010	1	C 403, 404		ECQB1H472JZ	0.0047	C 612 A	ECKD2H682PE	0.0068
C 9. 10	ECKD1H122KB	0.0012	C 37, 38	ECKD2H331KB	330 p	C 405, 406		ECQV1H333JZ	0.033	C 701, 702	ECEA1HU2R2	2.2
C 11, 12	ECKD1H681KB	680 p	C 39, 40	ECKD1H122KB	0.0012	C 407, 408		ECQM1H473JZ	0.047	C 703	ECKD1H223ZF	0.022
C 17, 18	ECEAQJU101	100	C 41, 42	ECOB1H103JZ	0.01			_		C 800	ECEA1CU331	330
C 19, 20	ECEA1CU100	10	C 43, 44	ECEA1HU010	1	C 409, 410		ECQV1H334JZ	0.33			
C 21, 22	ECEA1CU100	10	C 47, 48	ECEA1CU100	10	C 411, 412		ECQV1H104JZ	0.1	C 801	ECEA1CU331	330
C 23, 24	ECQB1H472JZ	0.0047	C 49, 50	ECKD1H102KB	0.001					C 802	ECEA1EU470	47
C 25, 26	ECEA1HU010	1	C 300, 301	ECFR1E222KAY	0.0022	C 600	Δ	ECEA1AU332	3300			
C 27, 28	ECOB1H682JZ	0.0068				C 601	Δ	ECEA1AU102	1000			
C 29, 30	ECEA1HU010	1	C 302	ECFD1H682KD	0.0068	C 602	Δ	ECEA0JU101	100	}		
, 50			C 303	ECKD1H332KB	0.0033	C 603	Δ	ECEAQJU471	470			
C 31, 32	ECQB1H222JZ	0.0022	C 304	ECEA1CU101	100	C 604, 605	Δ	ECKD1H223ZF	0.022	1		
C 33, 34	ECQB1H822JZ	0.0082	C 305	ECQP1393JZ	0.039	C 610, 611	Δ	ECKD1H222ZF	0.022	1		

■ PRINTED CIRCUIT BOARDS WIRING CONNECTION DIAGRAM





■ BLOCK DIAGRAM



Ca O

Ca 0 × A

Cathode

- 11 -

(———−): Control signal

■ ELECTRICAL PARTS LIST

Notes: 1. Part numbers are indicated on most mechanical parts.

- Please use this part number for parts order.
- 2. Important safety notice:
- Components identified by \triangle mark have special characteristics important for safety.
- When replacing any of these components, use only manufacturer's specified parts.
- 3. Bracketed indications in Ref. No. columns specify the area. Parts without these indications can be used for all areas.

Part No.

INTEGRATED CIRCUITS

- * [M].....U.S.A.
-All European areas except United Kingdom.

Part Name & Description

- * [EK]United Kingdom.
- * [EGA] ... F.R. Germany

				0-0
IC 1 AN7014K	Integrated Circuit			CrO ₂
IC 401 NE657N	Integrated Circuit			Metal
IC 700 AN6888	Integrated Circuit			В
				For measurement
				• (———) indica
TRANSISTORS				• (🐭 🐝) indicat
0.2.4. 0000400				• (C) indica
Q 3, 4 2SK246Y Q 13, 14, 15, 16, 17, 18	FET			Important safety
2SC3311-Q	Transistor	1		
Q 21, 22 2SK246Y	FET			The shaded area on
[EGA] only		İ		for protection from t
Q 23, 24 2SD1330R	Transistor			When servicing it is
Q 300, 301		- 1		the circuit compone
2SC3311-Q	Transistor	İ		
Q 600 2SD592ANC-				
Q 601 2SB621A-R	Transistor			
Q 800 2SA1309Q	Transistor	ł		
Q 900 2SD592ANC-	2 Transistor			* Caution !
DIODES & BEOTIEIS	Be	_		IC and LSI are se
DIODES & RECTIFIE	ino			Secondary troub
D 1, 2 MA165	Diode			repair.
D 5, 6 MA165	Diode	1		•
[EGA] only	2.000	- [* Cover the part
D 600, 601, 602, 603				* Ground the so
1SR35200	Diode			* Put a conduct
D 604 MA4120-M	Diode	1		* Do not touch t
D 701, 702	. ==			* DO HOU LOUGH I
SLR56YC D 703, 704, 705, 706, 707	LED 700	1		
SLR56URC	, 708 LED	- 1		
D 709, 710, 711, 712	LED	1		
SLR56YC	LED	1		
D 713 LN846RP	LED	1		
D 800, 801, 803, 808				
MA165	Diode	1		
VARIABLE RESISTO	RS			
VR 1, 2 EVND4AA00B2	4 P.B. Gain Adj. VR	7		
VR 3, 4 EVND4AA00B5 VR 200 EWC5SA000A5	4 Overall Gain Adj. VR 4 Input Level Control		r	
	5 Balance Control	Ref. No.	Part No.	Part Name & Description
VR 301, 302	Bias Current Adj. VR	SWITCH	IES	
		6.4.000	CCLIOCCZ	B 1 0 11 1
		→ 5 1, 800	SSH2097	Push Switch
COILS				(Line/Mic Selector/
		S 200, 201	ı	Dolby NR IN/OUT Selector)
L 1, 2 QLQX0343KW	A Bias Trap Coil	1	SSH3700	Push Switch
L 401, 402 SLM1C89 – K	MPV Coil			(Metal/CrO ₂ Tape Selector)
3LM1009-K	MPX Coil	S 600 △	SSH1069	Push Switch
		0.000	00000	(Power ON/OFF Selector)
TRANSFORMERS		S 900	SSP83	Leaf Switch
IIIANOFUNMENS		S 901	SSP83	(Motor Switch)
T 300 SL09C19-K	Bias Oscillation Coil		SSP83	Leaf Switch (Play Switch) Leaf Switch (Mute Switch)
	ao oomation oon	302	23.00	2001 Ownton (Mute Switch)
T 600				
[EK] ∆ SLT5K236SA	AC Power Transformer	JACKS		
T 600 [E]		-		
[EGA] ∆ SLT5K235SA	AC Power Transformer	J 1	QJA0454ZC	Mic Jack
T 600 [M] ∆ SLT5K237SA	AC Power Transform	J 3 [EGA]		
[m] ZZ SLISKZ3/SA	AC Power Transformer	only	SJS6515	DIN Jack

■ SCHEMATIC DIAGRAM

(This schematic diagram may be modified at any time with the development of new technology.)

* This is the basic circuit diagram of this unit.

Note that part of the circuit is subject to change depending on the areas.

• \$1-1~\$1-4 : Line/mic select switch in "line" position. • \$200, \$201 : Tape select switch in "Normal" position

(S200 =: Metal, S201 =: CrO2, S200, S201 =: Normal)

• S600 Power switch in "on" position

• S800 : Dolby NR in/out select switch in "out" position.

Motor switch in "off" position. • S900 : Play switch in "off" position. • S901

• S902 Mute switch in "off" position.

 Resistance are in ohms (Ω), 1/4 watt unless specified otherwise. $1 \text{ K} = 1,000(\Omega), 1 \text{ M} = 1,000 \text{ k}(\Omega)$

• Capacity are in micro-farads (µF) unless specified otherwise.

· All voltage values shown in circuitry are under no signal condition and playback mode with volume control at minimum position otherwise specified.

..Voltage values at record mode.Voltage values at CrO₂ tape mode.Voltage values at Metal tape mode.Voltage values at Dolby NR mode.

use EVM.

- es B (bias).
- es the flow of the playback signal.
- es the flow of the record signal.

otice 🛦 nis schematic diagram incorporates special features important

re and electrical shock hazards. ssential that only manufacturer's specified parts be used for ts in the shaded areas of the schematic

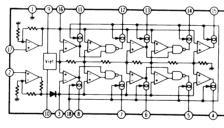
sitive to static electricity.

can be prevented by taking care during

- boxes made of plastics with aluminum foil.
- dering iron.
- ve mat on the work table.
- ne legs of IC or LSI with the fingers directly.

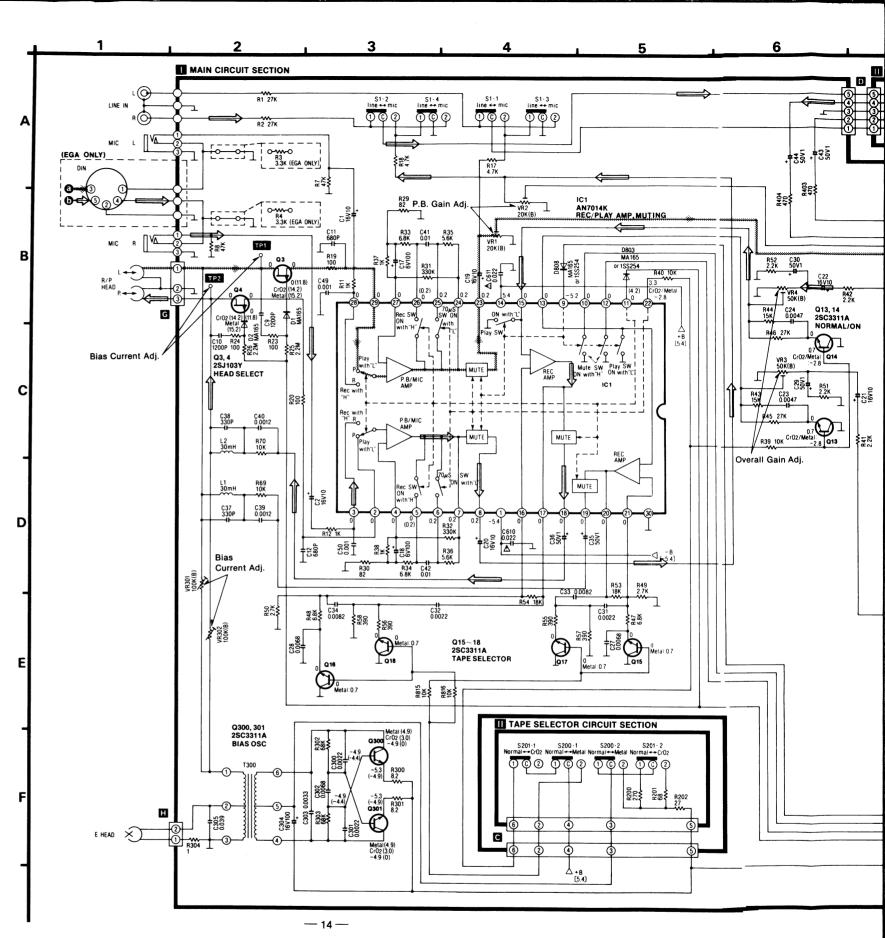
■ EQUIVALENT CIRCUIT

IC700: AN6888

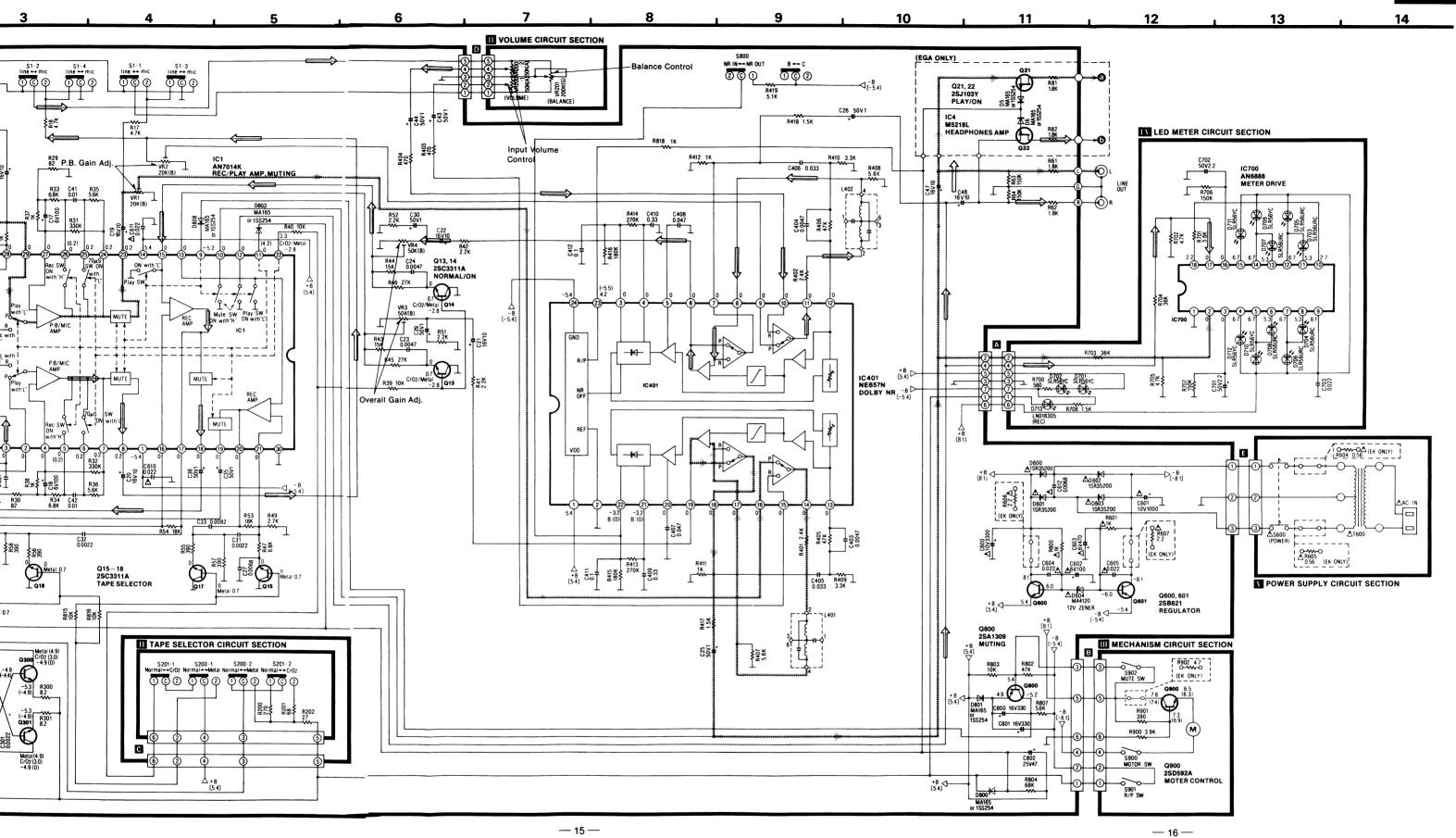


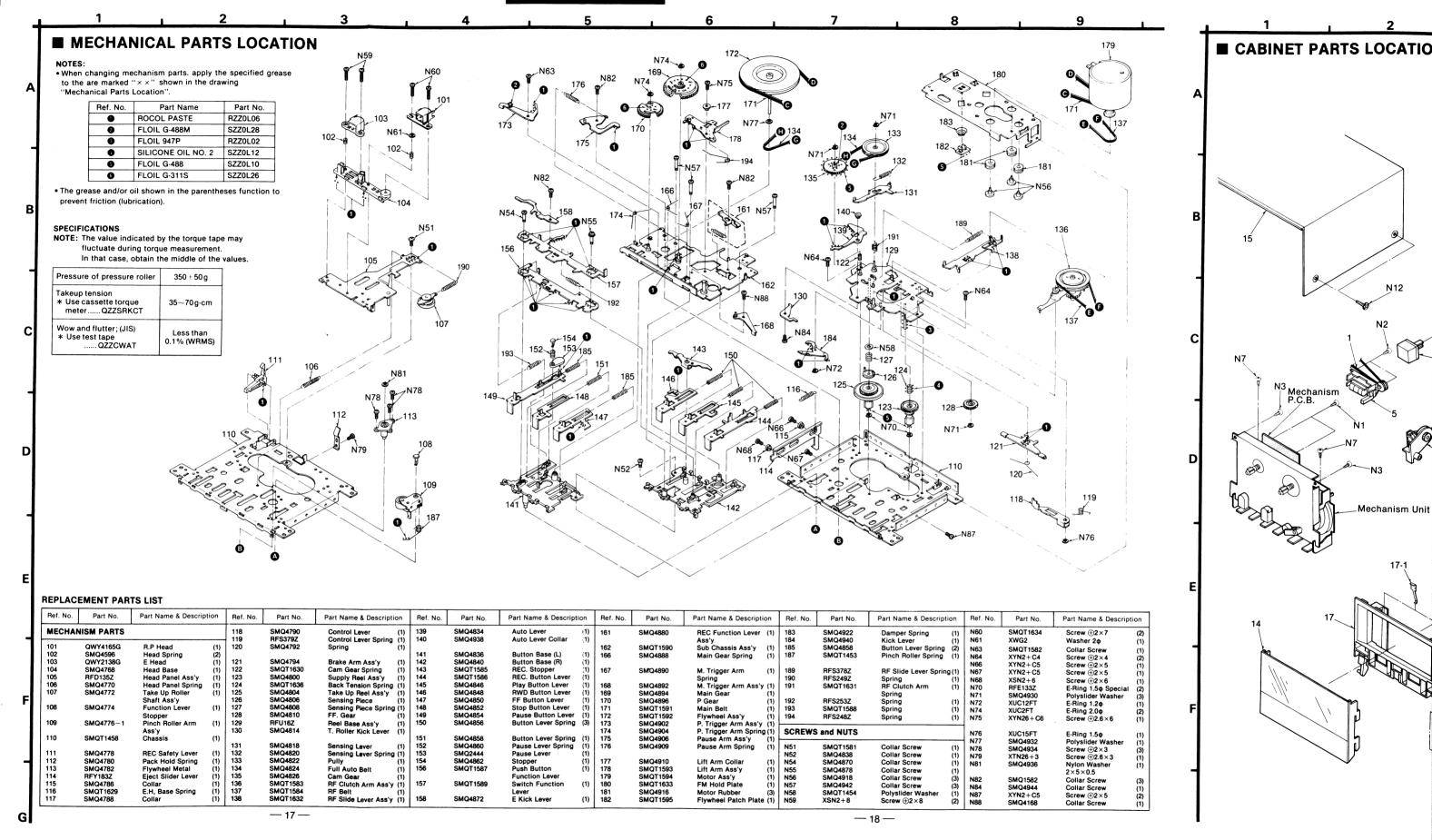
SPECIFICATIONS	*	Input level control.	MAX

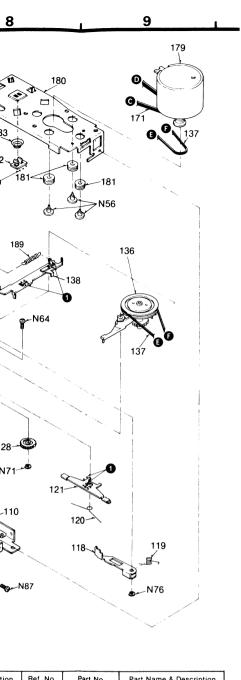
- Input	TOTAL CONTION
Playback S/N ratio * Test tapeQZZCFM	Greater than 45dB
Overall distortion * Test tapeQZZCRA for NormalQZZCRX for CrO ₂ QZZCRZ for Metal	Normal Less than 3.5% CrO2, Metal Less than 4%
Overall S/N ratio * Test tapeQZZCRA	Greater than 43dB (without NAB filter)



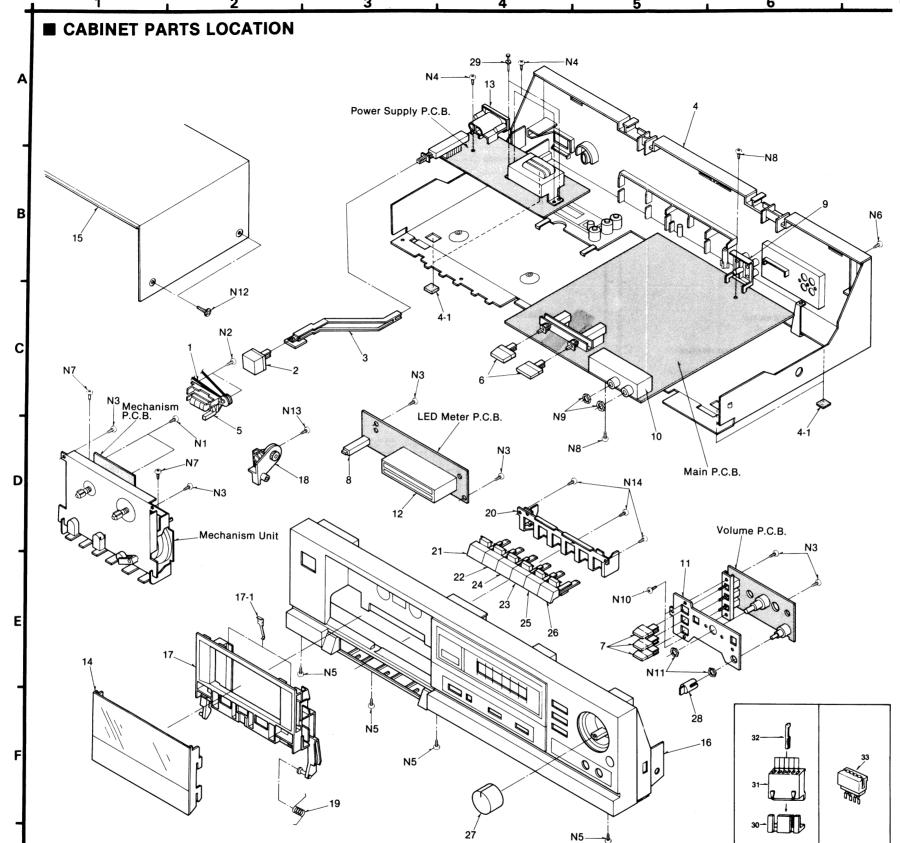
--- 13 ---







tion	Ref. No.	Part No.	Part Name & Descript	ion
(1)	N60	SMQT1634	Screw ⊕2×7	(2)
(1)	N61	XWG2	Washer 2φ	(1)
(2)	N63	SMQT1582	Collar Screw	(1)
(1)	N64	XYN2+C4	Screw +2×4	(2)
	N66	XYN2+C5	Screw ⊕2×5	(1)
g (1)	N67	XYN2+C5	Screw ⊕2×5	(1)
(1)	N68	XSN2+6	Screw 2×6	(1)
(1)	N70	RFE133Z	E-Ring 1.5φ Special	(2)
	N71	SMQ4930	Polyslider Washer	(3)
(1)	N72	XUC12FT	E-Ring 1.2φ	(1)
(1)	N74	XUC2FT	E-Ring 2.0φ	(2)
(1)	N75	XYN26+C6	Screw ⊕2.6×6	(1)
	N76	XUC15FT	E-Ring 1.5¢	(1)
	N77	SMQ4932	Polyslider Washer	(1)
(1)	N78	SMQ4934	Screw ⊕2×3	(3)
(1)	N79	XTN26+3	Screw ⊕2.6×3	(1)
(1)	N81	SMQ4936	Nylon Washer	(1)
(1)	l		2×5×0.5	
(3)	N82	SMQ1582	Collar Screw	(3)
(3)	N84	SMQ4944	Collar Screw	(1)
(1)	N87	XYN2+C5	Screw ⊕2×5	(2)
(2)	N88	SMQ4168	Collar Screw	(1)



— 19 —

Notes: 1. Part numbers are indicated on most mechanical parts.

Please use this part number for parts order.

2. Important safety notice:

Components identified by A mark have special characteristics important for safety.

When replacing any of these components use only manufacture.

 Part other then ®- and O-marked are use for both black and silver type.

The parenthesized numbers in the column of description stand for the quantity per set.

Area

Ref. No	5 .	Part No.	Part Name & Description	on.	Ref. No.	Part No.	Part Name & Descripti	ion
CABINET and CHASSIS PARTS					26 (6)	SBC806A	Button, PAUSE	(1)
1		SMQ20013	Counter Belt	(1)	26 🔿	SBC806A-1	Button, PAUSE	(1)
2	®	SBC666-3 SBC666	Power Button	(1)	27 (K) 27 (C)	SBN1204 SBN1204-1	Knob, Input Level Knob, Input Level	(1) (1)
2 3	0	SUB255	Power Button Connection Rod	(1)	28 ®	SBN1205	Knob, Balance	(1)
, [E]		SYK1579-1	Main Case Ass'y	(1)	28 0	SBN1205-1 SSUM101N08	Knob, Balance	(1)
[EK] [EGA]		SKMSB105-KK SKMSB105-KG	Main Case Ass'y Main Case Ass'y	(1) (1)	30	QJP1920TN	Nylon Rivet 2P Plug	(2)
[M]		SKMSB105 - KM	Main Case Ass'y	(1)	30	QJP1921TN	3P Plug	,
[4-1 5		[SKL293 SJN19	Foot Tape Counter	(4) (1)	31 31	QJS1920TN QJS1921TN	2P Socket 3P Socket	(1) (1)
3	®	SBC723-1 SBC723-4	Button Button	(2) (2)	32	QJT1054	Contact	(5)
,	(R)	SBC799	Button	(3)	33 33	SJT30543-V SJT30643-V	5P Terminal 6P Terminal	(1)
•	Ö	SBC799-1	Button	(3)		and NUTS	or terminal	(1)
3		LN018305PH SJF3057N	L.E.D Ass'y (D713) Terminal Board	(1) (1)	N1	XTV3+8F	Tapping, ⊕3×8	(2
0		QMA4779	Bracket (Mic)	(1)	N2	XTV26+8J	Tapping, ⊕2.6×8	(2
1 2		SMN2000 SWV0083	Bracket (Volume) L.E.D Ass'y	(1) (1)	N3 N4	XTV3+10JFR	Tapping, ⊕3×10	(6
			(D701~712)	('')	N5	XTW3+12QFR XTB3+8J	Tapping, ⊕3×12 Tapping, ⊕3×8	(3 (4
3	⚠	SJS9236	AC Inlet	(1)	N6	XTB3+12JFZ	Tapping, ⊕3×12	(1
	®	SGE1781 SGE1871 – 1	Cassette Lid Cassette Lid	(1) (1)	N7 N8 N9	XTB3+6FFR XTBS3+8JFZ1 QNQ1070	Tapping, ⊕3×6 Tapping, ⊕3×8 Nut	(2
-					N10	XTN3+6FFR	Tapping, ⊕3×6	(3)
	(K)	SKC1920K99 SKC1920S98	Cabinet Cabinet	(1) (1)	N11	XNS8B	Nut, φ8	(2
16 [E, EK]	(K)	SGYSB105-KE	Front Panel Ass'y	(1)	N12 (8) N12 (SNE2125 - 1 SNE2125	Cabinet Cabinet	(4 (4
	ĸ	SGYSB105-KG	Front Panel Ass'y	(1)	N13 N14	XTV3+12J XTV26+8J	Tapping, ⊕3×12 Tapping, ⊕2.6×8	(1) (3)
		SGYSB105-SE	Front Panel Ass'y	(1)	ACCESSORIES			
6 [EGA]	0	SGYSB105-SG	Front Panel Ass'y	(1)	A1 (E)	SQF12658	Instruction Book	(1
6 [M]	(K)	SGYSB105-KM SGYSB105-SM	Front Panel Ass'y Front Panel Ass'y	(1) (1)	A1 (EK) A1 (EGA)	SQF12659 SQF12660	Instruction Book Instruction Book	(1
7		SGXSB205-KE	Cassette Holder	(1)	A1 (M)	SQF12661	Instruction Book	8
[17-1		[QBP2006A	Ass'y Tape Pressure Spring	(2)	A2 [EK] <u>∧</u> A2 <u>∧</u>	SFDAC05G02 SJA171	AC Cord AC Cord	(1 (1
8 9		SGXSB205-KE1 SUS797-1	Damper Gear Ass'y Holder Spring	(1) (1)	[E, EGA] A2 [M] <u>↑</u>	SJA170	AC Cord	(1
20		SMN2001-1	Bracket	(1)	A3	SJP2264	Cord	(1
	®	SBC801A SBC801A-1	Button, REC Button, REC	(1) (1)	PACKING	PARTS		
	(K)	SBC802A	Button, PLAY	(1)	P1 (c) [E, EGA]	SPG5574	Carton Box	(1
	(R)	SBC802A-1 SBC803A	Button, PLAY	(1)	P1 [EK] ®	SPG5576 SPG5575	Carton Box Carton Box	(1
	Ö	SBC803A - 1	Button, FF Button, FF	(1) (1)	[E, EGA] P1 [EK] (SPG5577	Carton Box	(1
	(C)	SBC804A	Button, REW	(1)	P1 [M] 🔞	SPG5578	Carton Box	(1
24	0	SBC804A-1	Button, REW	(1)	P2	SPS4705	Pad, Left Side	(1
25	(C)	SBC805A	Button, STOP	(1)	P3 P4	SPS4706 SPS4723	Pad, Right Side Pad	(1 (1
25	Ŏ	SBC805A-1	Button, STOP	(1)	P5	XZB50X65A02	Polyethylene Bag	(1

Printed in Japan 860209200 ® AH/TN/MS

Dolby NR-Equipped Stereo Cassette Deck

RS-B105

- This booklet includes the specifications and adjusting procedures of Model RS-B105 (Order No. HAD8602336C0) written in German, French and Spanish.
- File this booklet together with the service manual of Model RS-B105.
- Dieses Büchlein umfaßt die technischen Daten und Justierverfahren für Modell RS-B105 (Bestell-Nr. HAD8602336C0) in den Sprachen Deutsch. Französisch und Spanisch.
- Bewahren Sie dieses Büchlein zusammen mit dem Service-Handbuch für Modell RS-B105 auf.
- Cette brochure comprend les spécifications et les procédures de mises du Modèle RS-B105 (Nº d'order HAD8602336C0) écrites en allemand, en français et en espagnol.
- Classer cette brochure en même temps qu'avec le manuel de service du Modèle RS-B105.
- Este librito incluye las especificaciones y procedimientos de Modelo RS-B105 (Pedido Nº HAD8602336C0) escritas en alemán, francés y español.
- Guardar este librito luntamente con el manual de servico de Modelo RS-B105.

DEUTSCH

■ TECHNISCHE DATEN

System Stereo-Cassettendeck Spuren 4 Spuren, 2 Kanāle Tonköpfe Aufnahme/Wiedergabe MX-Kopf Löschen Ferrit-Kopf mit Doppelspalt Motor 1-Motor Aufnahmesystem Wechselstrom-Vormagnetisierung Vormagnetisier ungsfrequenz 50 kHz Löschsystem Wechselstrom-Vormagnetisierung Bandgesch windigkeit 4,8cm/s Frequenzgano Reineisenbänder 20 Hz~16.000 Hz 30 Hz~15.000 Hz (DIN) 40 Hz~15.000 Hz ± 3 dB CrO₂-Bänder 20 Hz~15.000 Hz 30 Hz~15.000 Hz (DIN) 40 Hz~14.000 Hz ± 3dB Normalbänder 20Hz~15.000Hz 30 Hz~15.000 Hz (DIN)

Geräuschspannungsabstand: (Signalpegel=max. Aussteuerungspegel, CrO2-Band) mit Dolby-B-Rauschunterdrückung 66 dB (CCIR) ohne Rauschunterdrückung 56dB (nach A bewertet) Gleichlauschwankungen 0,08% (WRMS) ±0.2% (DIN) ca. 105 s für C-60-Cassette Umspulzeit Eingangsempfindlichkeit und impedanz MIC 0,25mV/400Ω~10kΩ LINE 60mV/47kΩ DIN $0,25 \text{ mV}/3,3 \text{ k}\Omega$ Ausgangsspannung und Impedanz LINE 400 mV/3,2 kΩ Stromaufnahma Stromversorgung Netz 50 Hz/60 Hz, 220 V für Europa ohne England.

Abmessungen ($B \times H \times T$) 430×115×220mm Gewicht 3.0 kg

MESSUNGEN UND EINSTELL METHODEN

40 Hz~14.000 Hz ± 3 dB

Meßbedingungen

- · Eingangspegelregler; Maximum
- Balanceregier; Mitte
- Bandsorten-Wahlschalter: Normal
- Dolby-Rauschunter drückungs-Schalter; out
- Überprüfen, ob die Köpfe sauber sind.

Meßinstrumente

- Elektronisches Voltmeter (EVM)
- Oszilloskop
- Digitaler Frequenzmesser
- Audiofrequenz-Oszillator

- Überprüfen, ob die Bandantriebsachse und die Andruckrolle sauber sind.
- Umgebungstemperatur für die Messung; 20±5 ℃ (68±9°F)
- Dämpfungswiderstand
- Gleichstrom-Voltmeter
- Widerstand (600Ω)

Testband

• Kopfazimut-Justierung (8 kHz, -20 dB); QZZCFM

Justierung der Bandgeschwindigkeit (3kHz, -10dB); QZZCWAT

- Wiedergabe-Frequenzgang (315 Hz, 12,5 kHz, 10 kHz, 8 kHz, 4 kHz, 1 kHz, 250 Hz, 125 kHz, 63 Hz, -20 dB);
 QZZCFM
- Justierung des Wiedergabe-Verstärkungsgrades (315 Hz, 0dB); QZZCFM

Gesamtfrequenzgang, Gesamtverstärkungsgrad-Justierung

Normales Referenz-Leerband; QZZCRA

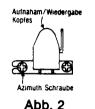
CrO₂-Referenz-Leerband: QZZCRX

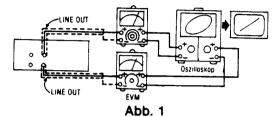
· Reineisen-Referenz-Leerband: QZZCRZ

Kopfazimut-Justierung

 Die Anschlußverbindungen für die Testgeräte sind in Abb. 1 gezeigt.

 Den Azimut-Justierungsteil (8kHz, -20dB) des Testbandes (QZZCFM) wiedergeben und die Winkeljustierungs-Einstellschraube so verstellen, daß der Ausgang vom linken und rechten Kanal maximal wird. (Wenn die Justierpositionen für den linken und





rechten Kanal verschieden sind, ist eine Position zu finden, wo der Ausgang des linken und rechten Kanals ausgelichen ist, und dann ist die Justierung durchzuführen.)

3. Gleichzeitig eine Lissajous-Wellenform ziehen und Phasenablenkung eliminieren.

4. Nach erfolgter Justierung sind die Bandführungs-Höhen-und-Winkeljustierschrauben zu sichern.

Bandgeschwindigkeits-Justierung

1. Der Testaufbau ist in Abb. 3 gezeigt.

2. Den mittleren Teil des Testbandes (QZZCWAT) wiedergeben.

Standard-Wert: 3000 ± 20 Hz

 Den Drehwiderstand im Motor so justieren. daß die Ausgangsleistung dem Standard-Wert entspricht.

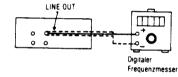


Abb. 3

Wiedergabe-Frequenzgang

1. Der Testaufbau ist in Abb. 4 gezeigt.

2. Den Wiedergabe-Frequenzgangteil (315 Hz, 12,5kHz~63 Hz, -20 dB) des Testbandes (QZZCFM) wiedergeben.

 Überprüfen, ob der Frequenzgang innerhalb des in Abb. 5 für den linken und rechten Kanal gezeigten Bereichs liegt.

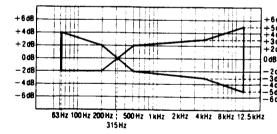


Abb. 5

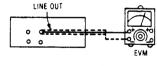


Abb. 4

Justierung des Wiedergabe-Verstärkungsgrades

1. Der Testaufbau ist in Abb. 4 gezeigt.

 Den für den Wiedergabe-Verstärkungsgrad justierten Teil (315Hz, 0dB) des Testbandes (QZZCFM) wiedergeben.

3. Den Drehwiderstand 1, (linker Kanal) {Drehwiderstand 2 (rechter Kanal)} so justieren, daß die Ausgangsleistung dem Standard-Wert entspricht.

Standard-Wert: 0,4 V ± 0,5 dB (0,02 V)

Justierung des Vormagnetisierungsstroms

- 1. Der Testaufbau ist in Abb. 6 gezeigt.
- 2. Den Bandsorten-Wahlschalter in die "Normal"-position einstellen.
- 3. Eine Normalband-Cassette einsetzen.
- 4. Die Aufnahmetaste und die Pausentaste drücken.
- 5. Den Eingangspegelregler auf Minimum einstellen und den Drehwiderstand 301 (linker Kanal) {Drehwiderstand 302 (rechter Kanal)} so einstellen, daß die Ausgangsleistung zwischen Testpunkt 1 (linker Kanal) {Testpunkt 2 (rechter Kanal)} und Masse dem Standard-Wert entspricht.
- 6. Anschließend für CrO2-und Reineisenband auf gleiche Weise prüfen.

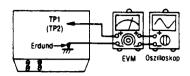


Abb. 6

9V (Normal) Referenzwert: 14V (CrO₂) 17V (Metal)

Gesamtfrequenzgang

- 1. Der Testaufbau ist in Abb. 7 gezeigt.
- Den Bandsorten-Wahlschalter in die "Normal"-Position einstellen.
- Eine Normalband-Leercassette (QZZCRA) einsetzen und aufnehmen, w\u00e4hrend ein Signal von nacheinander 50 Hz, 100 Hz, 200 Hz, 500 Hz, 1kHz, 4kHz, 8kHz und 10 kHz bei 20 dB, abgeschw\u00e4cht vom Referenz-Eingangspegelsignal (1kHz, -24 dB) eingegeben wird.

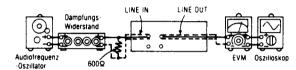


Abb. 7

- 4. Das in Schritt 2 aufgezeichnete Signal wiedergeben und prüfen, ob der Pegel jeder Ausgangsfrequenz im Bereich liegt, der in Abb. 8 im Vergleich zur Referenzfrequenz (1 kHz) gezeigt wird.
- 5. Falls er nicht im Standard-Bereich liegt, ist der Vormagnetisierungs-strom mit Drehwiderstand 301 (linker Kanal) (Drehwiderstand 302 (rechter Kanal)) so zu justieren, daß der Frequenzpegel innerhalb des Standards zu liegen kommt.
 - Erhöhter Pegel im Frequenzbereich...... Den Vormagnetisierungsstrom erhöhen.
 Reduzierter Pegel im Frequenzbereich...... Den Vormagnetisierungsstrom senken.
- 6. Anschließend das auf der CrO₂-Leerband-Cassette (QZZCRX) und der Reineisenband-Leercassette (QZZCRZ) aufgezeichnete Signal auf 12,5kHz erhöhen und auf gleiche Weise justieren, wie vorgehend beschrieben. Dann überprüfen, ob der Frequenzpegel innerhalb des in Abb. 9 gezeigten Bereichs liegt.

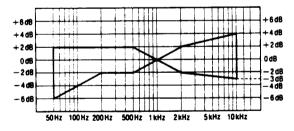


Abb. 8

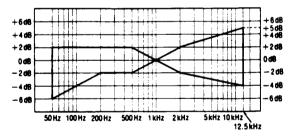


Abb. 9

Justierung des Gesamtverstärkungsgrades

- 1. Der Testaufbau ist in Abb. 7 gezeigt.
- 2. Den Bandsorten-Wahlschalter in die "Normal"-Position einstellen.
- 3. Eine Normalband-Leercassette (QZZCRA) einsetzen und im Aufnahmepause-Zustand des Gerätes das Referenzsignal (1kHz, -24dB) eingeben.
- 4. Die Ausgangsleistung mit dem Dampfungswiderstand auf 0,42V justieren und dann aufnehmen.
- 5. Das in Schritt 3 aufgezeichnete Signal wiedergeben und überprüfen, ob die Ausgangsleistung dem Standard-Wert entspricht.
- 6. Falls sie nicht dem Standard-Wert entspricht, ist der Drehwiderstand 3 (linker Kanal) {Drehwiderstand 4 (rechter Kanal)} zu justieren, und dann sind die Schritte (2), (3) und (4) zu wiederholen, bis die Ausgangsleistung dem Standard-Wert entspricht.

Standard-Wert; 0,4V±0,05V

Dolby-Rauschunterdrückungs-Schaltkreis

- 1. Der Testaufbau ist in Abb 10 gezeigt.
- Eine Normalband-Cassette einsetzen und im Auf-nahmepause-Zustand des Gerätes ein 5kHz-Signal
- 3. Mit dem Dämpfurgswiderstand so justieren, daß die Ausgangsleistung zwischen Anschluß (6) (linker Kanal) (Anschluß () (rechter Kanal)) des IC401 und Masse 12.3mV beträgt.
- 4. Den Rauschunterdrückungs-Schalter (NR) einschalten und prüfen, ob der Pegel wie vorgeschrieben gegenüber dem Pegel im rauschunterdrückungsfreien Zustand verändert wird.

Standard-Wert: 8±1,5dB

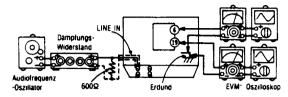


Abb. 10

FRANÇAIS

CARACTERISTIQUES

Platine

Platine magnéto-cassette stéréo **Pistes** 4 pistes, 2 canaux Tâtes **ENREGISTREMENT/LECTURE** Tête en MX Tête en ferrite à double entrefer Effacement Moteur 1-moteur Système d'enregistrement Polarisation CA Fréquence de polarisation 50kHz Système d'effacement Polarisation CA 4,8 cm/sec. Vitesse de défilement de la bande Réponse en fréquence 20 Hz~16.000 Hz Métal 30 Hz~15.000 Hz (DIN) 40 Hz~15.000 Hz ± 3 dB 20 Hz~15.000 Hz CrO₂ 30 Hz~15.000 Hz (DIN) 40 Hz~14.000 Hz ±3dB Normal 20 Hz~15.000 Hz 30 Hz~15.000 Hz (DIN) 40 Hz~14.000 Hz ± 3 dB

(niveau de signal=niveau d'enregistrement maximum, bande magnétique de type CrO₂) Système de Dolby B 66dB (CCIR) Pas de système de NR 56dB (A pondéré) Pleurage et scintillement 0,08% (WRMS) ±0,2% (DIN) Temps d'avance rapide et de rebobinage Environ 105 secondes pour une cassette C-60 Sensibilité et impédance d'entrée MIC $0.25\,\text{mV}/400\,\Omega\sim10\,\text{k}\Omega$ LIGNE 60 mV/47 kO Tension et impédance de sortie 400 mV/3,2 kΩ LIGNE Consommation Alimentation AC 50 Hz/60 Hz 220 V pour l'Europe sauf la Grande Bretagne

430×115×220mm

3,0 kg

METHODES DES MEASURES ET REGLAGES

Conditions pour le mesurage

- · Commandes du niveau d'entrée; Maximum
- Régulateurs de balance; Centre
- Commutateur sélecteur de bande; Normal
- Commutateur de réduction des bruits Dolby; Hors circuit
- ·S'assurer que les têtes soient propres.

Dimensions ($L \times H \times P$)

Poids

Rapport signal/bruit:

- S'assurer que le cabestan et les galets-presseurs scient propres.
- Température de la pièce jugée: 20±5 °C (68±9 °F)

Appareils de mesurage

- Voltmètre électronique
- Oscilloscope
- Compteur de fréquence numérique
- Oscillateur de fréquence audio

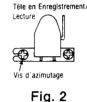
- A.T.T. (Atténuateur)
- Voltmètre à C.C.
- Résistance (600Ω)

Bande d'essai

- Réglage de l'angle des têtes de lecture (8kHz, -20dB); QZZCFM
- Réglage de la vitesse de défilement de la bande (3kHz. 10dB): QZZCWAT
- Réponse en fréquence de la lecture (315 Hz. 12.5 kHz. 10 kHz. 8 kHz. 4 kHz. 1 kHz. 250 Hz. 125 Hz. 63 Hz. 20 dB);
- Réglage d'amplification de la lecture (315Hz, 0dB); QZZCFM
- Réponse en fréquence globale, réglage d'amplification globale
- · Bande vierge de référence normale: QZZCRA
- Bande vierge de référence CrO₂; QZZCRX
- Bande vierge de référence métallisée: QZZCRZ

Réglage de l'angle des têtes de lecture

- 1. Le raccordement de l'équipement d'essai est montré à la Fig. 1.
- 2. Faire jouer la partie réglée azimutale (8kHz, -20dB) de la bande d'essai (QZZCFM) et. régler la vis de mise au point azimutale de telle sorte que les puissances de sortie du canal de gauche et du canal de droite soient au maximum.





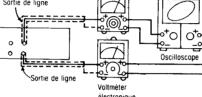


Fig. 1

(Si les positions de réglage du canal de gauche et du canal de droite sont différentes, trouver une position où les puissances de sortie des canaux de gauche et de droite soient équilibrées, puis effectuer la mise au point.)

- 3. En même temps, établir une forme d'onde de Lissajous et éliminer la déviation de phase.
- 4. Après le réglage, bloquer les vis du réglage angulaire et de la hauteur des guides de bande.

Réglage de la vitesse de défilement de la bande

- 1. Le raccordement de l'equipement d'essai est montré à la Fig. 3.
- 2. Faire jouer la partie centrale de la bande d'essai (QZZCWAT).
- 3. Régler VR dans le moteur de telle sorte que la puissance de sortie soit en decà de la normale.

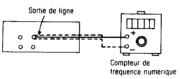


Fig. 3

Réponse en fréquence de la lecture

Valeur normalisée: 3000 ± 20 Hz

- 1. Le raccordement de l'équipment d'essai est montré à la
- 2. Faire jouer la partie de la réponse en fréquence de la lecture (315Hz, 12,5kHz~63Hz, -20dB) de la bande d'essai
- 3. Vérifier que la fréquence soit en decà de la plage montrée à la Fig. 5, à la fois pour le canal de gauche et le canal de droite.



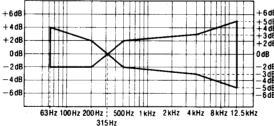


Fig. 5

Réglage d'amplification de la lecture

- 1. Le raccordement de l'équipement d'essai est montré à la Fig. 4.
- 2. Faire jouer la partie réglée d'amplification de la lecture (315Hz, 0dB) de la bande d'essai (QZZCFM).
- 3. Régler VR 1 (canal de gauche) [VR 2 (canal de droite)] de telle sorte que la puissance de sortie soit en deçà de la normale.

Valeur normalisée: 0,4±0,5dB (0,02V)

Réglage du courant de polarisation

- 1. Le raccordement de l'équipement d'essai est montré à la Fig. 6.
- 2. Régler le commutateur sélecteur de bande sur la position normale.
- 3. Introduire la bande normale.
- 4. Appuver sur les touches d'enregistrement et d'intermission.
- 5. Réduire au minimum la commande du niveau d'entrée et régler VR301 (canal de gauche) [VR302 (canal de droite)], de telle sorte que la puissance de sortie entre TP1 (canal de gauche) [TP2 (canal de droite)] et la masse soit en decà de la normale.

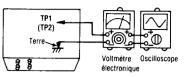


Fig. 6

6. Après cela, vérifier de la même manière pour la bande CrO2 et la bande métallisée.

9V (Normal) Valeur de référence: 14V (CrO₂) 17 V (Metal)

Réponse en fréquence globale

- 1. Le raccordement de l'équipement d'essai est montré à la Fig. 7.
- 2. Régler le commutateur sélecteur de bande sur la position normale.
- 3. Installer une bande vierge normale (QZZCRA) et enregistrer en appliquant un signal (50 Hz, 100 Hz, 200 Hz. 500 Hz. 1 kHz. 4 kHz. 8 kHz et 10 kHz) de 20 dB atténués provenant du signal du niveau d'entrée, de référence (1 kHz, -24 dB).

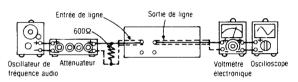
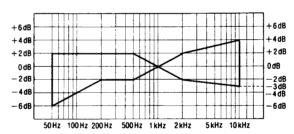


Fig. 7

- 4. Faire jouer le signal enregistré à l'étape 2 et vérifier que le niveau de chaque fréquence de sortie soit en decà de la plage montrée la Fig. 8 en comparaison avec la fréquence de référence (1kHz).
- 5. S'il n'est pas en deçà de la plage standard, régler le courant de polarisation avec VR301 (canal de gauche) [VR302 (canal de droite)], de telle sorte que le niveau de fréquence soit en deçà de la normale.
 - · Niveau vers la haut dans la plage de fréquence élevée......Augmenter le courant de polarisation.
 - Niveau vers le bas dans la plage de fréquence élevée....... Diminuer le courant de polarisation.
- 6. Après cela, amplifier le signal enregistré sur la bande vierge CrO₂ (QZZCRX) et la bande vierge métallisée (QZZCRZ) jusqu'à 12,5kHz et régler de la même manière que celle mentionnée ci-dessus. Puis, vérifier que le niveau de fréquence soit en decà de la plage montrée à la Fig. 9.



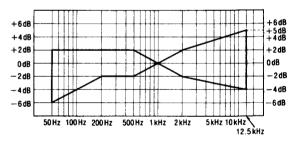


Fig. 8

Fig. 9

Réglage d'amplification globale

- 1. Le raccordement de l'équipement d'essai est montré à la Fig. 7.
- 2. Régler le commutateur sélecteur de bande sur la position normale.
- 3. Installer une bande vierge normale (QZZCRA) et appliquer le signal de niveau d'entrée de référence (1kHz, -24dB) sur le mode d'intermission d'enregistrement.
- 4. Régler la puissance de sortie 0,42 V avec l'atténuateur, puis enregistrer.
- 5. Faire jouer le signal enregistré à l'étape 3 et vérifier que la puissance de sortie soit en decà de la normale.
- 6. Si elle n'est pas en deçà de la normale, régler VR3 (canal de gauche) [VR4 (canal de droite)] et répéter les étapes (2), (3) et (4) jusqu'à ce que la puissance de sortie soit en decà de la normale.

Valeur normalisee: 0,4±0,05V

Circuit de réduction des bruits Dolby

- Le raccordement de l'équipement d'essai est montré à la Fig. 10.
- Installer une bande normale et appliquer un signal de 5kHz sur le mode d'intermission d'enregistrement.
- 3. Régler avec l'atténuateur de telle sorte que la puissance de sortie entre la borne (6) (canal de gauche) [borne (9) (canal de droite)] de IC401 et la masse soit de 12,3mV.
- 4. Mettre en marche le commutateur de réduction des bruits et vérifier que le niveau change tel qu'il est spécifié à partir du niveau d'entrée sur le mode de sortie de réduction des bruits.

Valeur normalisée: 8±1,5dB

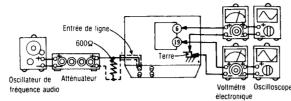


Fig. 10

ESPAÑOL

■ ESPECIFICACIONES TECNICAS

Platina de cassette estéreo Señal a ruido: Sistema de platina Sistema de pistas 4 pistas, 2 canales (niveau de señal=niveal de grabación máx. tipo de Cabezas de GRAB/REPROD cinta CrO₂) Caheza de MX Cabeza de ferrita de 2 entrehierros Cabezas de borrado con reducción de ruidos Dolby B 66 dB (CCIR) sin reducción de ruidos 56dB (promedio A) **Motores** 1 motor Frecuencia de polarización 50 kHz Variación de velocidad 0.08% (WRMS) ±0.2% (DIN) Polarización de CA Tiempo de avance rápido y rebobinado Sistema de borrado Velocidad de cinta 4.8cm/seg. Approx. 105 segundos con cintas C-60 Respuesta de frecuencia Sensibilidad de entrada e impedancia Metal 20 Hz~16.000 Hz MIC $0.25 \, \text{mV} / 400 \, \Omega \sim 10 \, \text{k} \Omega$ 30 Hz~15.000 Hz (DIN) LINE $60\,\text{mV}/47\,\text{k}\Omega$ 40 Hz~15.000 Hz ± 3 dB Voltaie de salida e impedancia CrO₂ 20 Hz~15.000 Hz LINE 400 mV/3,2kΩ 30 Hz~15.000 Hz (DIN) Consumo de corriente 9W 40 Hz~14.000 Hz ± 3 dB Alimentación de energia 20Hz~15.000Hz Normal 220V para Europe realizar Royaume-Uni. 30 Hz~15,000 Hz (DIN) Dimensions (An. \times Al \times Prof.) 430×115×220mm 40 Hz~14,000 Hz ± 3dB 3.0 kg

■ METODOS DE AJUSTE Y MEDIDA

Condición de medición

- Controles de nivel de entrada; Máximo
- Controles de equilibrio; Centro
- Interruptor selector de cinta; Normal
- Interruptor RR Dolby: Fuera (out)
- · Asegurarse de que las cabezas están limpias
- Asegurarse de que el cabrestante y rodillo de presión están limpios
- Temperatura ambiente previsible 20 ± 5 °C

Instrumento de medición

- EVM (Voltimetro electrónico)
- Osciloscopio
- Frecuencimetro digital
- Oscilador AF

- ATT (Atenuador)
- Voltimetro CC
- Resistor (600Ω)

Cinta de prueba

- ◆Ajuste acimutal de cabeza (8kHz, −20dB); QZZCFM
- Ajuste de velocidad de cinta (3kHz, -10dB); QZZCWAT
- Respuesta de frecuencia de reproducción (315Hz, 12,5kHz, 10kHz, 8kHz, 4kHz, 1kHz, 250Hz, 125Hz, 63Hz, -20dB);
 QZZCFM
- Aiuste de ganancia de reproducción (315Hz, 0dB); QZZCFM
- Respuesta de frecuencia total, Ajuste de ganancia total
- · Cinta virgen de referencia normal; QZZCRA
- Cinta virgen de referencia CrO₂; QZZCRX
- · Cinta virgen de referencia metálica; QZZCRZ

Ajuste acimutal de cabeza

- La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 1.
- Reproducir la parte ajustada de acimut (8kHz, -20dB) de la cinta de prueba (QZZCFM) y regular el tornillo de ajuste de ángulo de manera que las salidas de CH-l y CH-D sean maximizadas.

(Cuando las posiciones de ajuste sean diferentes de CH-I y CH-D, encontrar una posición donde las salidas de CH-I y CH-D estén equilibradas y, luego, hacer el ajuste.)



Fig. 2

Salida de linea

Voltimetro electrónico

Fig. 1

- 3. Al mismo tiempo, trazar una forma de onda de Lissajous y eliminar la deflexión de fase.
- 4. Después del ajuste, fije los tornillos de ajuste de altura y ángulo de guía de cinta.

Ajuste de velocidad de cinta

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 3.
- 2. Reproducir la parte media de la cinta de prueba (QZZCWAT).
- 3. Ajustar el RV del motor de manera que la salida esté dentro de la estandard

Valor estandard: 3000 ± 20 Hz

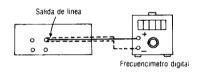


Fig. 3

Respuesta de frecuencia de reproducción

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 4.
- Reproducir la parte de respuesta de frecuencia de reproducción (315Hz, 12,5kHz — 63Hz, -20dB) de la cinta de prueba (QZZCFM).
- 3. Comprobar que la frecuencia esté dentro de la gama mostrada en la Fig. 5 tanto para CH-I como para CH-D.

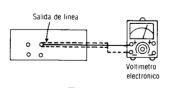


Fig. 4

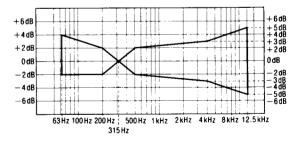


Fig. 5

Ajuste de ganancia de reproducción

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 4.
- 2. Reproducir la parte ajustada de la ganancia de reproducción (315 Hz, 0 dB) de la cinta de prueba (QZZCFM).
- 3. Ajustar RV1 (CH-I) {RV2 (CH-D)} de manera que la salida esté dentro de la estandard.

Valor estandard: 0.4 ± 0.5 dB (0.02 V)

Instrumento de medición

- EVM (Voltimetro electrónico)
- Osciloscopio
- Frecuencimetro digital
- Oscilador AF

- ATT (Atenuador)
- Voltimetro CC
- Resistor (600Ω)

Cinta de prueba

- ◆Ajuste acimutal de cabeza (8kHz, -20dB); QZZCFM
- Ajuste de velocidad de cinta (3kHz. 10dB): QZZCWAT
- Respuesta de frecuencia de reproducción (315Hz, 12,5kHz, 10kHz, 8kHz, 4kHz, 1kHz, 250Hz, 125Hz, 63Hz, -20dB); QZZCFM
- Ajuste de ganancia de reproducción (315 Hz, 0dB); QZZCFM
- Respuesta de frecuencia total, Ajuste de ganancia total
- Cinta virgen de referencia normal: QZZCRA
- · Cinta virgen de referencia CrO₂; QZZCRX
- Cinta virgen de referencia metálica: QZZCRZ

Ajuste acimutal de cabeza

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 1.
- 2. Reproducir la parte ajustada de acimut (8kHz, -20dB) de la cinta de prueba (QZZCFM) y regular el tornillo de ajuste de ángulo de manera que las salidas de CH-I

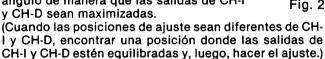




Fig. 2

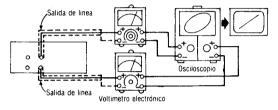


Fig. 1

- 3. Al mismo tiempo, trazar una forma de onda de Lissajous y eliminar la deflexión de fase.
- 4. Después del ajuste, fije los tornillos de ajuste de altura y ángulo de guía de cinta.

Ajuste de velocidad de cinta

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 3.
- 2. Reproducir la parte media de la cinta de prueba (QZZCWAT).
- Ajustar el RV del motor de manera que la salida esté dentro de la estandard.

Valor estandard: $3000 \pm 20 \, \text{Hz}$

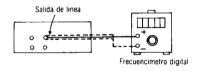


Fig. 3

Respuesta de frecuencia de reproducción

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 4.
- 2. Reproducir la parte de respuesta de frecuencia de reproducción (315Hz, 12,5kHz - 63Hz, -20dB) de la cinta de prueba (QZZCFM).
- 3. Comprobar que la frecuencia esté dentro de la gama mostrada en la Fig. 5 tanto para CH-I como para CH-D.

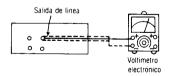


Fig. 4

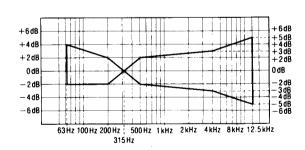


Fig. 5

Ajuste de ganancia de reproducción

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 4.
- 2. Reproducir la parte ajustada de la ganancia de reproducción (315 Hz, 0 dB) de la cinta de prueba (QZZCFM).
- 3. Ajustar RV1 (CH-I) {RV2 (CH-D)} de manera que la salida esté dentro de la estandard.

Valor estandard: 0,4±0,5dB (0,02V)

Ajuste de corriente de polarización

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 6.
- 2. Poner el interruptor selector de cinta en la posición "normal".
- 3. Insertar la cinta metálica.
- 4. Apretar los botones de grabación y pausa.
- 5. Minimizar el control de nivel de entrada y ajustar RV301 (CH-I) (RV302 (CH-D)) de manera que la salida entre TP1 (CH-I) {TP2 (CH-D)} y tierra esté dentro de la estandard.
- 6. Después de eso, comprobar de la misma manera para cinta CrO₂ y metálica.

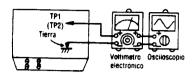
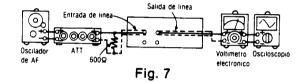


Fig. 6

9 V (Normalcia) Valor de referencia: 14V (CrO₂) 17 V (Metal)

Respuesta de frecuencia total

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 7.
- 2. Poner el interruptor selector de cinta en la posición 'normal"
- 3. Colocar una cinta virgen normal (QZZCRA) y grabar aplicando señal (50 Hz, 100 Hz, 200 Hz, 500 Hz, 1kHz, 4kHz, 8kHz y 10kHz), 20dB atenuada de la señal de nivel de entrada de referencia (1kHz, -24dB).



- 4. Reproducir la señal grabada en el paso 2 y comprobar que el nivel de cada frecuencia de salida esté dentro de la gama mostrada en la Fig. 8. en comparación con la frecuencia de referencia (1 kHz).
- 5. Si no está dentro de la gama estandard, ajustar la corriente de polarización mediante RV301 (CH-I) (RV302 (CH-D)) de manera que el nivel de frecuencia esté dentro del estandard.
 - Subir el nivel en la gama de alta frecuencia......Incrementar la corriente de polarización.
 - Bajar el nivel en la gama de alta frecuencia..... Disminuir la corriente de polarización.
- 6. Después de eso, incrementar la señal grabada en la cinta virgen CrO₂ (QZZCRX) y la cinta virgen metálica (QZZCRZ) hasta 12,5 kHz y ajustar de la misma manera como mencionado arriba y comprobar que el nivel de frecuencia esté dentro de la gama mostrada en la Fig. 9.

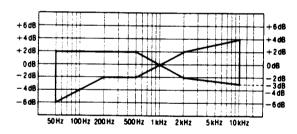


Fig. 8

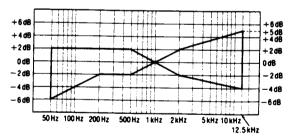


Fig. 9

Ajuste de ganancia total

- 1. La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig. 7.
- 2. Poner el interruptor selector de cinta en la posición "normal".
- 3. Colocar una cinta virgen normal (QZZCRA) y aplicar la senal de nivel de entrada de referencia (1kHz, -24dB) en la modalidad de pausa de grabación.
- 4. Ajustar la salida 0,42V mediante atenuador y, luego, grabar.
- 5. Reproducir la señal grabada en el paso 3 y comprobar que la salida esté dentro de la estandard.
- 6. Si no está dentro de la estandard, ajustar RV3 (CH-I) {RV4 (CH-D)} y repetir el paso (2), (3) y (4) hasta que la salida esté dentro de la estandard.

Valor estandard: 0,4V±0,05V

Circuito RR Dolby

- La conexión del equipo de prueba se muestra en la Fig.
 10.
- Colocar una cinta normal y aplicar señal 5kHz en la modalidad de pausa de grabación.
- 3. Ajustar mediante atenuador de manera que la salida entre terminal (i) (CH-I) {terminal (i) (CH-D)} de IC401 y tierra sea 12,3mV.
- Prender el interruptor RR y comprobar que el nivel cambia como especificado por el nivel en la modalidad de salida RR.

Valor estandard: 8±1,5dB

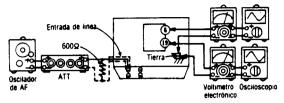


Fig. 10